



ADMINISTRATION

4 de marzo de 2010

Estimados padres de familia y gente de la comunidad:

A principios de este mes, el gobernador Arnold Schwarzenegger dio a conocer el presupuesto para California proyectado para el ciclo 2010-2011. En virtud de que el Estado sigue teniendo graves problemas presupuestarios causados por la recesión económica, propone lo siguiente:

1. Que prosigan los fondos del Estado para la educación pública a un déficit de 18.355%.
2. Que el ajuste al costo de vida (*COLA, por sus siglas en inglés*) sea de -0.38%.
3. Que la reducción permanente a la educación pública sea de \$191 por estudiante.

Al combinar el déficit del año pasado (1.6 millones de dólares) con los demás recortes propuestos para el siguiente año (1.4 millones de dólares), el importe total que tenemos que recortar del presupuesto del Distrito para el ciclo escolar 2010-2011 es de 3 millones de dólares. Dada la situación actual de la economía del Estado, es muy posible que el próximo año se hagan más recortes.

En los siguientes meses, la Asamblea Legislativa determinará qué recortes hacer, la flexibilidad que se dará y qué impuestos se aumentarán. Al presente, estamos negociando con los sindicatos de empleados del Distrito para tratar de resolver el déficit de 3 millones de dólares en la mesa de negociación. Nuestra propuesta a los maestros incluye las siguientes opciones:

- Disminuir el salario de cada empleado en un 3%.
- Quitarle seis días al año laboral de cada empleado (lo cual podría restar días de clases a los estudiantes);
- Que nuestro Distrito Escolar no aumente su contribución a las prestaciones de salud de sus empleados;
- Aumentar la cantidad de alumnos en los grupos de jardín de niños hasta el tercer grado.
- Que nuestro Distrito Escolar adopte un calendario escolar idéntico al calendario escolar del distrito de escuelas secundarias y preparatorias *Sweetwater Union High School District* en las fechas de inicio y final de clases y durante las vacaciones escolares principales. Así habría un calendario común para los estudiantes y sus familias en esta ciudad.

Pediremos recortes parecidos para todos los grupos de empleados, incluidos clasificados, administrativos y de supervisión. Queremos combinar dichas opciones para alcanzar la meta del recorte de 3 millones de dólares al presupuesto del Distrito. La situación no es nada agradable, y con la gravedad de la crisis del presupuesto estatal tenemos muy pocas opciones para lograr la meta. Si se adopta la propuesta para el calendario del Distrito, el año escolar de nuestros planteles sería igual al de las escuelas *National City Middle School, Granger Junior High School* y *Sweetwater High School*.

NATIONAL SCHOOL DISTRICT

1500 'N' Avenue • National City, CA 91950 • (619) 336-7500 • Fax (619) 336-7505 • <http://nsd.us>

Creating Successful Learners... Now

Reconozco y lamento el efecto que lo anterior produce en nuestros empleados y estudiantes; pero por fortuna, tenemos empleados estupendos, que se preocupan por los niños y que harán todo lo necesario para mantener el alto estándar que nos hemos fijado en este Distrito Escolar. Insistimos en nuestro compromiso con la excelencia, aunque no recibamos los fondos necesarios por parte del Estado.

Vivimos tiempos difíciles y la incertidumbre y los rumores empeoran la situación. Con el fin de compartir con la comunidad la información más reciente sobre el presupuesto estatal y contestar las preguntas de los padres, realizaremos dos foros como sigue:

Fecha: 11 de marzo de 2010
Horario: 9:30 a.m. a 10:30 a.m.
Lugar: Biblioteca Pública de National City
1401 National City Blvd.
National City, CA 91950

Fecha: 11 de marzo de 2010
Horario: 6:00 p.m. a 7:00 p.m.
Lugar: Escuela Rancho de la Nación
Auditorio
1830 E. Division Street
National City, CA 91950

Atentamente,



Dr. Christopher Oram
Superintendente del Distrito Escolar